



## **CONVOCATION**

Le Conseil municipal de la Ville de Savigny-sur-Orge est convoqué le :

**mercredi 10 juin 2015 à 19h00 en Salle des Mariages**

### **ORDRE DU JOUR**

- **Installation d'un conseiller municipal**
- **Approbation de la liste des décisions prises en vertu des articles L.2122-22 et 23 du Code général des collectivités territoriales**

#### **FINANCES**

- |    |  |              |
|----|--|--------------|
| -1 | Compte de gestion du Trésorier pour l'exercice Ville 2014              | M. PATAUT    |
| -2 | Compte administratif Ville - exercice 2014                             | LE PRESIDENT |
| -3 | Compte de gestion du Trésorier pour l'exercice régie de transport 2014 | M. PATAUT    |
| -4 | Compte administratif régie de transport - exercice 2014                | LE PRESIDENT |
| -5 | Tarifs de la restauration scolaire 2015/2016                           | M. PATAUT    |
| -6 | Tarifs des activités périscolaires 2015/2016                           | M. PATAUT    |

#### **ADMINISTRATION GENERALE**

- |     |   |           |
|-----|---|-----------|
| -7  | Convention type entre la commune et la CALPE organisant le versement d'un Fonds de concours dans le cadre du transfert des voiries et des réseaux | M. PATAUT |
| -8  | Conclusion de convention de mandat de groupement de commandes pour la passation d'un marché public concernant les contrats d'assurance            | M. PATAUT |
| -9  | Projet de modification du périmètre de la Communauté d'Agglomération Les Portes de l'Essonne : avis du Conseil municipal                          | LE MAIRE  |
| -10 | Remplacement d'un membre de la commission Sport et Jeunesse   | LE MAIRE  |
| -11 | Remplacement d'un membre de la commission Economie et Commerce  | LE MAIRE  |
| -12 | Remplacement d'un membre de la commission Affaires scolaires, Enfance et Restauration collective  | LE MAIRE  |

#### **AFFAIRES GENERALES**

- |     |  |           |
|-----|--|-----------|
| -13 | Domaine funéraire : taxe d'inhumation – tarification | M. PATAUT |
|-----|--|-----------|

#### **RESSOURCES HUMAINES**

- |     |  |            |
|-----|--|------------|
| -14 | Personnel communal : tableau des emplois permanents portant suppression et création d'emplois – agents placés en surnombre | M. PATAUT  |
| -15 | Convention de mise à disposition d'un chien au sein de la police municipale  | M. JAUGEAS |

## AFFAIRES SCOLAIRES, ENFANCE ET RESTAURATION COLLECTIVE

- 16 Annulation de la convention d'objectifs et financement n°113-2014 portant PPICC et demande d'aide à l'investissement pour la création d'un Relais Assistants Maternels auprès des services de la Caisse d'Allocations Familiales **Mme GERARD**

## POLITIQUE DE LA VILLE

- 17 Subvention ACSE pour les projets d'ateliers socio-linguistiques et les cours d'alphabétisation du centre social **LE MAIRE**
- 18 Subvention ACSE et CAF pour les projets de la politique de la Ville **LE MAIRE**
- 19 Approbation du Contrat de Ville intercommunal **LE MAIRE**
- 20 Tarifs des activités du centre social **LE MAIRE**

## SPORT ET JEUNESSE

- 21 Tarifs liés à l'organisation d'événements – saison 2015/2016 **M. BENETEAU**
- 22 Tarifs des activités sportives municipales – saison 2015/2016 **M. BENETEAU**
- 23 Convention de mise à disposition gratuite d'équipements sportifs au profit des associations sportives – saison 2015/2016 **M. BENETEAU**
- 24 Subventions aux associations **M. BENETEAU**

## AFFAIRES CULTURELLES

- 25 Actualisation des tarifs de location de salles municipales et installations sportives – année 2015/2016 **Mme EUGENE**
- 26 Règlement intérieur des salles municipales pour les usagers collectifs **Mme EUGENE**
- 27 Actualisation de la tarification des manifestations culturelles à compter du 1<sup>er</sup> septembre 2015 **Mme EUGENE**
- 28 Maintien des tarifs des cours municipaux d'arts plastiques - année 2015/2016 **Mme EUGENE**

## URBANISME, TRAVAUX ET CADRE DE VIE

- 29 Intention d'engagement partenarial 2013 / 2017 avec le Département **Mme ACHTERGAELE**
- 30 Dépôt d'une déclaration préalable et d'une autorisation de travaux pour l'aménagement d'un Relais Assistants Maternels **Mme ACHETRGAELE**

Fait à SAVIGNY-SUR-ORGE, le 4 juin 2015



**Eric MEHLHORN**

**Maire,**  
**Vice-président du Conseil Départemental**  
**1<sup>er</sup> Vice-président des Portes de l'Essonne**



## Bordereau des pièces adressées

Savigny-sur-Orge, le 4 juin 2015

Objet : Conseil municipal – séance du 10 juin 2015

Mesdames, Messieurs les Elus(es),

Suite à une erreur matérielle sur l'inscription des points à l'ordre du jour du Conseil municipal pour la séance du 10 juin 2015, veuillez trouver ci-joints le document modifié ainsi que la note de synthèse adaptée en conséquence.

L'ajout porte sur le point n°31 « Subventions aux associations ».

Vous en souhaitant bonne réception,

Je vous prie d'agréer, Mesdames, Messieurs les Elus(es) l'expression de mes respectueuses salutations.



Eric MEHLHORN

Maire,  
Vice-président du Conseil Départemental  
1<sup>er</sup> Vice-président des Portes de l'Essonne



## CONVOCATION

Le Conseil municipal de la Ville de Savigny-sur-Orge est convoqué le :

mercredi 10 juin 2015 à 19h00 en Salle des Mariages

### ORDRE DU JOUR

- Installation d'un conseiller municipal
- Approbation de la liste des décisions prises en vertu des articles L.2122-22 et 23 du Code général des collectivités territoriales

#### FINANCES

- |    |  |              |
|----|--|--------------|
| -1 | Compte de gestion du Trésorier pour l'exercice Ville 2014              | M. PATAUT    |
| -2 | Compte administratif Ville - exercice 2014                             | LE PRESIDENT |
| -3 | Compte de gestion du Trésorier pour l'exercice régie de transport 2014 | M. PATAUT    |
| -4 | Compte administratif régie de transport - exercice 2014                | LE PRESIDENT |
| -5 | Tarifs de la restauration scolaire 2015/2016                           | M. PATAUT    |
| -6 | Tarifs des activités périscolaires 2015/2016                           | M. PATAUT    |

#### ADMINISTRATION GENERALE

- |     |   |           |
|-----|---|-----------|
| -7  | Convention type entre la commune et la CALPE organisant le versement d'un Fonds de concours dans le cadre du transfert des voiries et des réseaux | M. PATAUT |
| -8  | Conclusion de convention de mandat de groupement de commandes pour la passation d'un marché public concernant les contrats d'assurance            | M. PATAUT |
| -9  | Projet de modification du périmètre de la Communauté d'Agglomération Les Portes de l'Essonne : avis du Conseil municipal                          | LE MAIRE  |
| -10 | Remplacement d'un membre de la commission Sport et Jeunesse   | LE MAIRE  |
| -11 | Remplacement d'un membre de la commission Economie et Commerce  | LE MAIRE  |
| -12 | Remplacement d'un membre de la commission Affaires scolaires, Enfance et Restauration collective  | LE MAIRE  |

#### AFFAIRES GENERALES

- |     |  |           |
|-----|--|-----------|
| -13 | Domaine funéraire : taxe d'inhumation – tarification | M. PATAUT |
|-----|--|-----------|

#### RESSOURCES HUMAINES

- |     |  |            |
|-----|--|------------|
| -14 | Personnel communal : tableau des emplois permanents portant suppression et création d'emplois – agents placés en surnombre | M. PATAUT  |
| -15 | Convention de mise à disposition d'un chien au sein de la police municipale  | M. JAUGEAS |

## AFFAIRES SCOLAIRES, ENFANCE ET RESTAURATION COLLECTIVE

- 16 Annulation de la convention d'objectifs et financement n°113-2014 portant PPICC et demande d'aide à l'investissement pour la création d'un Relais Assistants Maternels auprès des services de la Caisse d'Allocations Familiales **Mme GERARD**

## POLITIQUE DE LA VILLE

- 17 Subvention ACSE pour les projets d'ateliers socio-linguistiques et les cours d'alphabétisation du centre social **LE MAIRE**
- 18 Subvention ACSE et CAF pour les projets de la politique de la Ville **LE MAIRE**
- 19 Approbation du Contrat de Ville intercommunal **LE MAIRE**
- 20 Tarifs des activités du centre social **LE MAIRE**

## SPORT ET JEUNESSE

- 21 Tarifs liés à l'organisation d'événements – saison 2015/2016 **M. BENETEAU**
- 22 Tarifs des activités sportives municipales – saison 2015/2016 **M. BENETEAU**
- 23 Convention de mise à disposition gratuite d'équipements sportifs au profit des associations sportives – saison 2015/2016 **M. BENETEAU**
- 24 Subventions aux associations **M. BENETEAU**

## AFFAIRES CULTURELLES

- 25 Actualisation des tarifs de location de salles municipales et installations sportives – année 2015/2016 **Mme EUGENE**
- 26 Règlement intérieur des salles municipales pour les usagers collectifs **Mme EUGENE**
- 27 Actualisation de la tarification des manifestations culturelles à compter du 1<sup>er</sup> septembre 2015 **Mme EUGENE**
- 28 Maintien des tarifs des cours municipaux d'arts plastiques - année 2015/2016 **Mme EUGENE**

## URBANISME, TRAVAUX ET CADRE DE VIE

- 29 Intention d'engagement partenarial 2013 / 2017 avec le Département **Mme ACHTERGAELE**
- 30 Dépôt d'une déclaration préalable et d'une autorisation de travaux pour l'aménagement d'un Relais Assistants Maternels **Mme ACHTERGAELE**

## AFFAIRES SOCIALES, MONDE COMBATTANT ET HANDICAP

- 31 Subventions aux associations **M. GUETTO**

Fait à SAVIGNY-SUR-ORGE, le 4 juin 2015



Eric MEHLHORN

Maire,  
Vice-président du Conseil Départemental  
1<sup>er</sup> Vice-président des Portes de l'Essonne

NOTE DE SYNTHÈSE – AMENDEMENT REDACTIONNEL

N° 31

DU

AFFAIRES SOCIALES

SUBVENTIONS AUX ASSOCIATIONS – EXERCICE 2015 – BUDGET PRINCIPAL

Afin de permettre le bon fonctionnement des associations dont le caractère d'utilité communal est expressément établi, il est demandé au Conseil municipal de voter l'individualisation de l'enveloppe de subvention approuvée lors du budget primitif 2015.

Il est proposé la répartition suivante :

Intitulé	SUBVENTIONS
Amicale des marins et marins anciens combattants	200 €
Les médailles militaires	100 €
UFAC (Union Française des Ass. de Combattants)	3 500 €
Union Nationale des Combattants (U.N.C.)	900 €
Anciens légion étrangère	250 €
Amicale anciens pompiers de Paris	250 €
Jeunes Sapeurs Pompiers Essonne	1 000 €
<b>TOTAL</b>	<b>6 200 €</b>
Association Alzheimer Essonne	500 €
Association NEPALE ( soins palliatifs)	300 €
Réseau Kinésithérapique, bronchiolite Essonne	2 500 €
<b>TOTAL</b>	<b>3 300 €</b>
L'OASIS de Savigny-sur-Orge	29 460 €
Atelier Club "joie de créer"	1 000 €
Groupement des Infirmes Moteurs Cérébraux (GIMC) ligue J. Coeur	4 000 €
UNAFAM	250 €
Totems et tambours	3 000 €
<b>TOTAL</b>	<b>37 710 €</b>
Conférence St Vincent de Paul	3 500 €
Croix Rouge	3 500 €
Secours catholique	3 500 €
Secours Populaire Français	2 000 €
Savigny Tiers Monde	250 €
<b>TOTAL</b>	<b>12 750 €</b>
Age d'or	900 €
Association Savinienne de soins à domicile (ASSAD)	30 000 €
Les Foyers	1 000 €
Anim'action	250 €
<b>TOTAL</b>	<b>32 150 €</b>
Amicale des Locataires CNL des Prés St Martin	500 €
<b>TOTAL</b>	<b>500 €</b>
<b>TOTAL ASSOCIATIONS</b>	<b>92 610,00 €</b>

**TABLEAU DES DECISIONS A RAPPORTER AU CONSEIL MUNICIPAL**

**SEANCE DU 10/06/2015**

N°0424	02/04/2015	Il est signé un contrat de maintenance avec la Société « ARPEGE », sise 13 rue de la Loire à St Sébastien-sur-Loire (44236). Le présent contrat est conclu à compter du 1 <sup>er</sup> mars 2015 au 31 décembre 2015, et sera renouvelable par reconduction tacite d'année en année sans pouvoir excéder cinq ans. La dépense totale en résultant est établie pour un montant annuel de 680 € H.T. soit 816 € T.T.C. selon la T.V.A. (20%) en vigueur au jour de la signature dudit contrat, révisable selon la formule d'actualisation précisée dans le contrat. Pour l'année 2015 le coût annuel sera proportionnel à la durée du contrat, soit 10 mois. Les dépenses seront imputée à la nature 6156 – fonction 020 du budget en cours.
N°0425	03/04/2015	Il est signé un marché à bons de commande pour la fourniture de prestations de traiteur et de service à table pour les banquets des séniors avec la Société « ALEXANDRE TRAITTEUR RECEPTIONS » sise, 12 rue Blaise Pascal à Crépy en Valois, pour un montant annuel compris entre 29.000,00 € H.T. et 41.300,00 € H.T. Le présent marché prendra effet à compter de sa notification au titulaire. Il est conclu pour une durée d'un an, renouvelable chaque année sans que la durée totale puisse excéder 4 années. La dépense totale en résultant sera imputée aux natures 6042 et 6257 – fonction 61 du budget principal de la Ville.
N°0426	03/04/2015	Il est signé un avenant n°1 à la convention avec l'association «AMITIE VOYAGE DECOUVERTE», sise 45, avenue des Marronniers à Savigny-sur-Orge (91600), pour l'utilisation de la salle de la maison de quartier EOLE sise, place les Jardins de Sainte-Thérèse à Savigny-sur-Orge (91600). Le local susmentionné est mis à disposition à titre gracieux, le mardi 7 avril 2015 et le mardi 5 mai 2015 entre 20h30 à minuit.
N°0427	08/04/2015	Il est signé un règlement d'utilisation avec Monsieur IZA Youcef demeurant 26, rue Chateaubriand à Savigny-sur-Orge (91600) pour la location, le samedi 25 avril 2015, de la salle de la maison de quartier des Prés-Saint-Martin sise, 28, rue des Prés-Saint-Martin à Savigny-sur-Orge (91600) de 9h00 à minuit. La recette totale en résultant est établie pour un montant de 107 € T.T.C. et sera imputée à la nature 6135 – fonction 020 du budget en cours.
N°0428	08/04/2015	Il est signé un règlement d'utilisation avec Monsieur DEVADASSE David demeurant 41, avenue Charles de Gaulle à Savigny-sur-Orge (91600) pour la location, le dimanche 17 mai 2015, de la salle de la maison de quartier des Prés-Saint-Martin sise, 28, rue des Prés-Saint-Martin à Savigny-sur-Orge (91600) de 9h00 à 20h00. La recette totale en résultant est établie pour un montant de 107 € T.T.C. et sera imputée à la nature 6135 – fonction 020 du budget en cours.
N°0429	09/04/2015	Il est signé un marché à bon de commande avec la Société « Etablissement Roger Celestin », située 13 rue de la Gaudrée à Dourdan (91410), représentée par son Président Directeur Général en exercice, pour des travaux de peinture et de revêtement de sols dans tous les bâtiments communaux de la Ville de Savigny-sur-Orge, et ce, pour un montant annuel minimum de 10.000,00 € T.T.C. et maximum 50.000,00 € T.T.C. La dépense annuelle en résultant est établie pour un montant compris entre 8.333,33 € H.T. soit 10.000,00 € T.T.C. (montant minimum) et 41.666,67 € H.T. soit 50.000,00 € T.T.C. (montant maximum), et sera imputée à la nature 615 22 – fonction 020 du budget concerné T21.
N°0430	10/04/2015	Il est signé un contrat de maintenance avec la Société « BODET S.A. » Agence Campanaire TDF, située 180 rue de Vaugirard à Paris (75015),

		représentée par son Chef d'Agence en exercice, pour assurer la vérification et l'entretien des horloges de l'église Saint-Martin, de la Place de la Gare et de l'école Aristide Briand (voir détails des installations selon l'annexe n°54288 ci-jointe). La dépense totale en résultant est établie pour un montant annuel de 683,51 € H.T. soit 820,21 € T.T.C. selon la T.V.A. (20%) en vigueur au jour de la signature dudit contrat révisable selon la formule d'actualisation précisée à l'article 3 du contrat. Cette dépense sera imputée à la nature 615 6 – fonction 020 du budget en cours.						
N°0431	10/04/2015	Il est signé un contrat de maintenance avec la Société « Q-MATIC », sise 108 avenue de Stalingrad à Villejuif (94800), représentée par son Directeur Général en exercice. La dépense totale en résultant est établie pour un montant annuel de 690 € H.T. soit 828 € T.T.C. selon la T.V.A. (20%) en vigueur au jour de la signature du contrat, révisable selon la formule d'actualisation précisée dans le contrat. Celle-ci sera imputée à la nature 6156 – fonction 020 du budget en cours.						
N°0432	13/04/2015	Il est singé un contrat de maintenance avec la Société « ARPEGE », sise 13 rue de la Loire à Saint-Sébastien-sur-Loire (44236), représentée par son Directeur Général en exercice. La dépense totale en résultant est établie pour un montant annuel de 670 € H.T. soit 804 € T.T.C. selon la T.V.A. (20%) en vigueur au jour de la signature du contrat, révisable selon la formule d'actualisation précisée dans le contrat. Celle-ci sera imputée à la nature 2051 – fonction 020 du budget en cours.						
N°0433	13/04/2015	Il est signé un marché de prestation de services pour le nettoyage des vitres des bâtiments et équipements municipaux avec la Société « SAMSIC », située Allée Christophe Colomb – ZAC du Bras de Fer à Evry cedex (91035), représentée par son Chef d'Etablissement en exercice, dûment habilité par délégation de pouvoirs, pour un montant annuel de 24.361,63 € H.T. soit 29.233,96 € T.T.C. selon la T.V.A. en vigueur (20%) au jour de la signature dudit contrat. Cette dépense sera imputée comme suit : Pour la somme de 23.691,87 € H.T. soit 28.754,25 € T.T.C. à la nature 615 6 – fonction 020 du budget concerné T21 Pour la somme de 399,76 € H.T. soit 479,71 € T.T.C. à la nature 615 6 – fonction 824 du budget concerné T28.						
N°0434		ANNULEE						
N°0435 Modificative	14/09/2015	Tarifs des taxes d'occupation du domaine public. Nouvelle activité commerciale <table border="1" data-bbox="509 1389 1382 1459"> <tr> <td>Spectacle Vivant</td> <td>2001 (pm)</td> <td>2002</td> </tr> <tr> <td>Tarif pas jour</td> <td>23,17 €</td> <td>23,50 €</td> </tr> </table> Les recettes sont imputées à la nature 733 6 – fonction 91 du budget en cours.	Spectacle Vivant	2001 (pm)	2002	Tarif pas jour	23,17 €	23,50 €
Spectacle Vivant	2001 (pm)	2002						
Tarif pas jour	23,17 €	23,50 €						
N°0436	21/04/2015	Il est signé un règlement d'utilisation avec Monsieur LOUVET André demeurant 8 rue de Bellevue à Morangis (91420) pour la location le samedi 16 mai 2015, de la salle de la maison de quartier des Prés-Saint-Martin sise, 28 rue des Prés-Saint-Martin à Savigny-sur-Orge (91600) de 9h00 à 20h00. La recette en résultant est établie pour un montant de 107 € T.T.C. et sera imputée à la nature 6135 – fonction 020 du budget en cours.						
N°0437	24/04/2015	Il est signé un règlement d'utilisation avec Monsieur COTOVIO Victor demeurant 2, rue Renoir à Savigny-sur-Orge (91600) pour la location, le dimanche 9 mai 2015, de la salle de la maison de quartier de Grand-Vaux sise, allée Georges Clémenceau à Savigny-sur-Orge (91600) de 09h00 à 00h00. La recette totale en résultant est établie pour un montant de 107 € T.T.C. et sera imputée à la nature 6135 – fonction 020 du budget en cours.						
N°0438	24/04/2015	Il est signé un contrat avec « DB Production » sise 9 allée de la Charmeriaie à La Fouillouse (42480), représentée par son Gérant en						

		exercice, pour un concert qui aura lieu le vendredi 9 octobre 2015, à la salle des Fêtes, sise 48 avenue Charles de Gaulle à Savigny-sur-Orge (91600). La dépense totale en résultant est établie pour un montant de 9495,00 € T.T.C. et sera imputée à la nature 6232 – fonction 33 du budget en cours.
N°0439	27/04/2015	Il est signé un contrat avec la Croix-Rouge « Délégation de la Pyramide », dont le siège social est situé 98 rue Diderot à Paris Cedex (75694), représentée par son Président en exercice, pour un dispositif de secours lors du concert « Police Contact », le dimanche 17 mai 2015, de 17h30 à 22h30, au niveau de la Place Davout à Savigny-sur-Orge (91600). La prestation susmentionnée est consentie à titre gracieux.
N°0440	27/04/2015	Il est signé un avenant n°4 au contrat d'assurance « Dommages Causés à Autrui – Défense Recours » conclu avec la compagnie d'assurances SMACL, sise 141 avenue Salvador Allendé à Niort (79031), représentée par son responsable en exercice, portant sur la révision de la cotisation de l'année 2014 : <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cotisation Provisionnelle émise à l'échéance 2014 : 17 490,97 € H.T. (19 065,16 € T.T.C.)</li> <li>- Cotisation Définitive pour l'année 2014 : 18 258,30 € H.T. (19 901,55 € T.T.C.)</li> <li>- Cotisation à percevoir au titre de l'année de l'avenant : 767,33 € H.T. (836,39 € T.T.C.).</li> </ul> La dépense totale en résultant s'établie à un montant de 767,33 € H.T. soit 836,39 € T.T.C. selon la T.V.A. (20%) en vigueur le jour de la signature, ladite dépense sera imputée à la nature 616 – fonction 020 du budget concerné.
N°0441	30/04/2015	Il est signé un avenant n°1 avec la Société « IFAC », sise 53 rue du Révérend Père Christian à Asnières (92600), représentée par son Directeur Général en exercice, portant sur la diminution du coût annuel de la gestion du centre social et de ses annexes pour la Ville de Savigny-sur-Orge. La dépense annuelle en résultant est établie à un montant de 700.000,00 € et sera imputée à la nature 6128 – fonction 422 du budget concerné.
N°0442	30/04/2015	Certificat Administratif n°0442 annulation de la décision n°0402 enregistrée en sous-préfecture le 05/03/2015.
N°0443	30/04/2015	Certificat Administratif n°0443 annulation de la décision n°0403 enregistrée en sous-préfecture le 09/03/2015.
N°0444	30/04/2015	Certificat Administratif n°0444 annulation de la décision n°0404 enregistrée en sous-préfecture le 09/03/2015.
N°0445	30/04/2015	Certificat Administratif n°0445 annulation de la décision n°0405 enregistrée en sous-préfecture le 09/03/2015.
N°0446	05/05/2015	Il est signé un contrat avec l'Association « Le P'tit Brain d'Paille » sise 7 rue Jules Ferry à Longjumeau (91160), représentée par sa coordinatrice en exercice, pour l'organisation d'une sortie, au profit des enfants de la crèche « Les Moussaillons » et les enfants de la crèche « Les Dauphins », le mardi 26 mai 2015 de 10h00 à 15h30. La dépense en résultant est établie pour un montant de 240,00 € T.T.C. et sera imputée comme suit : Pour la crèche « Les Moussaillons » : J13 nature 6288 – fonction 64 Pour la crèche « Les Dauphins » : J14 nature 6288 – fonction 64.
N°0447	06/05/2015	Il est signé un marché pour l'organisation de séjours en centre de vacances au profit de jeunes saviniens âgés de 11 à 16 ans révolus au titre de l'année 2015 avec le prestataire suivant : Lot n°1 : Séjours de vacances pour les enfants de 11 à 14 ans (du 04 au 17 juillet 2015 et du 01 au 14 août 2015 inclus) avec la Société NSTL sise, 140 rue Léon Guffroy à Vitry-sur-Seine (94400) représentée par son

		<p>Directeur Général délégué en exercice, pour un montant, par enfant, de 1078,34 € H.T.</p> <p>Lot n°2 : Séjours de vacances pour les adolescents de 14 à 16 ans (du 04 au 17 juillet 2015 et du 01 au 14 août 2015 inclus) avec la Société NSTL, sise 140 rue Léon Guffroy à Vitry-sur-Seine (94400) représentée par son Directeur Général délégué en exercice, pour un montant, par enfant, de 1.129,17 € H.T. La dépense en résultant sera imputée à la nature 604-2 – fonction 423 du budget concerné.</p>
N°0448	07/05/2015	<p>Il est signé une convention avec l'association « Cercle Celtique Koroll Breizh », sise 22 rue des Primevères à Savigny-sur-Orge (91600), représentée par sa Présidente en exercice, pour l'utilisation de la grande salle de la maison de quartier des Prés-Saint-Martin sise 28, rue des Prés-Saint-Martin à Savigny-sur-Orge (91600), afin de lui permettre d'exercer les activités conformes à son objet statutaire. Le local est mis à disposition à titre gracieux pour une utilisation de 20h30 à 22h30 le vendredi 22 mai 2015.</p>
N°0449	07/05/2015	<p>Il est signé un contrat avec l'Association « PLAY UP » représentée par son Mandataire des musiciens de l'orchestre en exercice, pour une animation musicale au Gymnase Pierre de Coubertin, sise 33 avenue de l'Armée Leclerc à Savigny-sur-Orge (91600), le mercredi 11 novembre 2015. La dépense totale en résultant est établie pour un montant de 650,00 € T.T.C. et sera imputée à la nature 623.2 – fonction 024 / M32 du budget en cours.</p>
N°450	09/05/2015	<p>Il est signé une convention avec l'Antenne Mission Locale Nord-Essonne, sise 9 rue du Docteur Vinot à Juvisy-sur-Orge (91260), représentée par son Président en exercice, pour l'utilisation de la salle communale « Ancienne Perception » sise rue René Legros à Savigny-sur-Orge (91600). La convention est valable pour le mois de mai 2015 et est consentie à titre gracieux.</p>
N°0451	11/05/2015	<p>Il est signé une convention avec l'Amicale des Anciens de la Légion Etrangère, sise, 48 avenue Charles de Gaulle (91600), représentée par son Président en exercice, pour l'utilisation de la salle communale « Maison de quartier EOLE », sise Place les Jardins Sainte-Thérèse à Savigny-sur-Orge (91600). La convention est valable pour le samedi 30 mai 2015 et est consentie à titre gracieux.</p>
N°0452	11/05/2015	<p>Il est signé une convention avec la Ville de Massy, représentée par son Maire en exercice, sise 1 avenue du Général de Gaulle à Massy BP 20101 (91300), portant sur la prise en charge des frais de restauration scolaire des enfants de Savigny-sur-Orge scolarisés sur la commune de Massy. Les dépenses en résultant seront établies à la nature 6188 – fonction 212 du budget en cours.</p>
N°0453	18/05/2015	<p>Il est signé une convention avec l'Association « Génération du Concret », sise 13 allée André Derain à Savigny-sur-Orge (91600), représentée par son Président en exercice, pour l'utilisation de la salle « CARNOT », sise 24 rue Carnot à Savigny-sur-Orge. La convention est valable pour la période du mois de mai 2015 à avril 2016, et est consentie à titre gracieux.</p>
N°0454	19/05/2015	<p>Il est signé un règlement d'utilisation avec Monsieur Ousmane DIAKHATE demeurant 18, rue des Prés-Saint-Martin à Savigny-sur-Orge (91600) pour la location, le samedi 30 mai 2015, de la salle de la maison de quartier des Prés-Saint-Martin, sise 28 rue des Prés-Saint-Martin à Savigny-sur-Orge (91600) de 09h à 1h. La recette totale en résultant est établie pour un montant de 107 € T.T.C. et sera imputée à la nature 6135 – fonction 020 du budget en cours.</p>
N°0456	21/05/2015	<p>Il est signé un règlement d'utilisation avec Monsieur Fatu TCHIAN,</p>

		demeurant 8, rue Paul Gauguin à Savigny-sur-Orge (91600) pour la location, le samedi 06 juin 2015, de la salle de la maison de quartier Grand-Vaux, Allée Georges Clémenceau à Savigny-sur-Orge (91600) de 11h à 00h. La recette totale en résultant est établie pour un montant de 107 € T.T.C. et sera imputée à la nature 6135 – fonction 020 du budget en cours.
N°0457	21/05/2015	Il est signé un contrat avec la Croix Rouge « délégation de la Pyramide », dont le siège social est situé 98 rue Diderot à Paris Cedex 14 (75694), portant sur un dispositif de secours lors du Feu d'Artifice, le lundi 13 juillet 2015, de 22h à 24h, au Stade Jean Moulin, sis 33 avenue de l'Armée Leclerc à Savigny-sur-Orge (91600). La prestation susmentionnée est consentie à titre gracieux.
N°0458	21/05/2015	Il est signé un contrat avec la Croix Rouge « délégation de la Pyramide », dont le siège social est situé 98 rue Diderot à Paris Cedex 14 (75694), portant sur un dispositif de secours lors de la Fête de la Musique, le dimanche 21 juin 2015, de 17h à 24h, à la Salle des Fêtes, sis 48 avenue Charles de Gaulle à Savigny-sur-Orge (91600). La prestation susmentionnée est consentie à titre gracieux.
N°0459	21/05/2015	Il est signé un contrat avec la Croix Rouge « délégation de la Pyramide », dont le siège social est situé 98 rue Diderot à Paris Cedex 14 (75694), portant sur un dispositif de secours lors du Concert Classique, le samedi 06 juin 2015, de 20h à 23h, au COSOM, sis 33 avenue de l'Armée Leclerc à Savigny-sur-Orge (91600). La prestation susmentionnée est consentie à titre gracieux.

Fait à Savigny-sur-Orge, le 3 juin 2015



Eric MEHLHORN

Maire,  
Vice-président du Conseil Départemental  
1<sup>er</sup> Vice-président des Portes de l'Essonne